



Statutes of Québec 1987

NATIONAL ASSEMBLY

The Honourable

GILLES LAMONTAGNE, *Lieutenant-Governor*

QUÉBEC OFFICIAL PUBLISHER

Statutes of Québec 1987

assented to during the First Session of the Thirty-Third Legislature held from 10 March to 23 June 1987 and from 20 October to 18 December 1987

A publication of the
Law Clerk's Office,
National Assembly

Legal Deposit — 2nd Quarter 1988
Bibliothèque nationale du Québec

ISBN 2-551-07695-1
ISSN 0712-4422
© Québec Official Publisher, 1988

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

NOTE

This volume contains the text of every Act assented to in 1987.

It also contains various information to assist the reader in locating specific Acts or the stages leading to their adoption by the National Assembly in finding out certain incidence on existing legislation.

Each Act is preceded by an introductory page which contains, in addition to the chapter number and title of the Act, the number it had as a bill, the name of the Member who introduced the bill, the date of each stage leading to its adoption by the National Assembly, the date of assent and the date or dates of coming into force, so far as known on 1 March 1988, and a listing of the Acts that are amended by that Act.

The table of amendments contains a cumulative listing of the amendments made to the Revised Statutes of Québec, 1977 and to other public Acts, including the amendments made by the Acts of 1987. This is followed by a table of general amendments made from 1981 and a table of the corrections made from 1979 for updating purposes in accordance with the Act respecting the consolidation of the statutes and regulations (R.S.Q., chapter R-3).

The equivalence table lists the chapter number assigned to the Acts adopted between the updatings of 1 January 1987 and 1 January 1988 in the Revised Statutes of Québec.

The table of proclamations lists the dates on which Acts or parts of Acts have come into force by proclamation or order since 1964 except those already indicated in the annual volume of statutes, and is followed by a table listing the provisions which have not yet been brought into force by proclamation or order. As prescribed by law, other tables list the letters patent issued in 1987 in respect of certain municipal corporations.

The concordance table establishes the correspondance between the number assigned to each bill before it is assented to and its chapter number in the annual volume of statutes.

Except the index which is found at the end of the volume, most of the information described above is found in that part of the annual volume referred to as the yellow pages.

Law Clerk's Office
National Assembly

TABLE OF CONTENTS

	PAGE
Text of public Acts	1
Table of amendments	2037
Table of general amendments.....	2192
Table of corrections to the Revised Statutes made by the Commission de refonte des lois et des règlements	2195
Equivalence table of chapters consolidated between 1 January 1987 and 1 January 1988	2201
List of legislative provisions brought into force by proclamation to 1 March 1988	2202
List of legislative provisions not yet proclaimed to 1 March 1988	2217
Letters patent	2222
Tables of concordance	2224
Text of private Acts	2229
Alphabetical index	2481